

DE Funktion und Gebrauchsanleitung**EN Function and instructions for use****FR Fonctionnement et mode d'emploi****NL Werking en gebruikshandleiding****IT Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso****SE Funktionsbeskrivning och bruksanvisning****ES Función e instrucciones de uso****PL Sposób działania i instrukcja użytkowania****CZ Funkce a návod k používání****HU Működés és használati utasítás****RU Функционирование и руководство по пользованию****TR İşlevler ve kullanım kılavuzu****FI Toiminta- ja käyttöohje****GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης****PT Funcionamento e instruções de utilização****EE Talitus- ja kasutusjuhend****SK Funkcia a návod na používanie****SI Delovanje in navodila za uporabo****LT Veikimas ir naudojimo instrukcija****LV Darbības princips un lietošanas instrukcija**

دليل الاستعمال والتغطية AR

hugo! 19.500ACSL SP 4 ... V2, CSL SP 8 ... V2,
CSL SPU 4 ... V2, CSL SPU 8 ... V2**DE Funktion und Gebrauchsanleitung****Warnhinweise:**

- Nicht hintereinander stecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Nur in trockenen Räumen verwenden!
- Platzieren Sie das Produkt stets so, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und Sie den Netzstecker gut erreichen können!
- Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags!

Überspannungsschutz:

Die Überspannungsschutzeinrichtung vermeidet, dass an das Produkt angeschlossene Elektrogeräte durch Spannungsspitzen im Netz beschädigt werden. Für eine korrekte Funktion muss das Produkt an einer Steckdose mit fachgerecht installiertem Schutzleiter angeschlossen sein. Bei direktem Blitzschlag kann aufgrund der extrem hohen auftretenden Energie ein absolut sicherer Schutz der angeschlossenen Elektrogeräte nicht gewährleistet werden. Höchstmöglichen Überspannungsschutz erhalten Sie mit einem mehrstufigen Überspannungsschutzkonzept bestehend aus Grob-/Mittelschutz (Installationstechnik) gemeinsam mit unserem Feinschutz nach EN 61643-11 Typ 3.

Funktionsanzeige „Protection on“:

- Überspannungs-Schutzwirkung gegeben
→ Produkt betriebsbereit.
- Überspannungs-Schutzwirkung verbraucht
→ Produkt muss ausgetauscht werden.

Versicherungsschutz für angeschlossene Elektrogeräte

Brennenstuhl garantiert die Überspannungsschutzeigenschaften bis zu den auf dem Typenschild des jeweiligen Produkts ausgewiesenen technischen Daten. Brennenstuhl übernimmt bei sachgemäßer Verwendung der Produkte die Reparatur, beziehungsweise den Austausch von allen direkt an das Überspannungsschutzprodukt angeschlossenen Elektrogeräten, die nachweislich durch eine Überspannung beschädigt wurden, sofern folgendes zutrifft: Der Schaden muss darauf zurückzuführen sein, dass die beschriebene Schutzfunktion laut den technischen Angaben nicht eingehalten wurde. Hierfür besteht ein Versicherungsschutz für Personen und Sachschäden im Rahmen unserer Produkthaftpflicht bis zu 5 Millionen Euro.

Instandhaltung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Elektrogeräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

CE EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

EN Function and instructions for use**Warnings:**

- Do not connect in series!
- De-energized only when disconnected!
- Do not cover during operation!
- Only use in dry rooms!
- Always place the product so that the socket is easily accessible and you can easily reach the main plug!
- When touching damaged, open or live parts, there is the risk of electric shock!

Oversvoltage protection:

The overvoltage protection device prevents damage to electric appliances connected to the product caused by voltage peaks. For correct function, the product has to be connected to a socket with a professionally installed protective conductor. In case of direct lightning strike, absolutely safe protection of the connected electric appliances cannot be guaranteed due to the extremely high energy that occurs. The highest overvoltage protection possible is provided by a multi-stage overvoltage protection concept consisting of coarse/middle protection (installation technology) together with our fine protection according to EN 61643-11 type 3.

“Protection on” functional display:

- Overvoltage protection available
→ Product ready for operation.
- Overvoltage protection used up
→ Product must be exchanged.

Insurance protection for connected devices

Brennenstuhl guarantees the overvoltage protection properties up to the technical data specified on the name plate of the relevant product. If the products have been used properly, Brennenstuhl will take over the repair and/or the replacement of all electric appliances directly connected to the overvoltage protection product which have verifiably been damaged by overvoltage, if the following applies: The damage must be attributable to the fact that the described protective function according to the technical data was not provided. For this case, there is insurance protection for personal and property damage within the scope of our product liability up to 5 million euros.

Maintenance and cleaning

The product is maintenance-free. Clean the product with a dry cloth.

Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste. The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

EU declaration of conformity

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

FR Fonctionnement et mode d'emploi**Avertissements :**

- Ne branchez pas les prises en série !
- La mise hors tension n'est uniquement effective lorsque la prise est débranchée !
- Ne couvrez pas le produit !
- Utilisez le produit uniquement au sec !
- Placez toujours le produit de manière à ce que la prise de courant soit facilement accessible et que vous puissiez atteindre facilement la prise secteur !
- Il existe un risque d'électrocution en cas de contact avec des pièces endommagées, ouvertes ou sous tension !

Protection parasurtension :

Le dispositif de protection parasurtension empêche les appareils électriques branchés au produit d'être endommagés par des pics de tension sur le réseau électrique. L'appareil doit être branché à une prise de courant pourvue d'un conducteur de protection installé conformément à la législation en vigueur. En cas de foudroiement direct, une protection absolument sûre des appareils électriques branchés ne peut être garantie en raison des pics de tension du réseau qui peuvent être extrêmement élevées. Une protection primaire/moyenne (technique d'installation) conjointement avec une protection de précision selon la norme EN 61643-11 type 3, vous procure une protection contre les surtensions, la plus élevée possible.

Voyant de fonctionnement « Protection on » :

- Protection contre les surtensions prévue
→ Produit prêt à l'emploi.
- Protection contre les surtensions consommée
→ Le produit doit être remplacé.

Couverture d'assurance pour les dispositifs connectés

Brennenstuhl garantit les propriétés de protection parasurtension, y compris les données techniques indiquées sur la plaque signalétique du produit concerné. Si les produits sont utilisés correctement, Brennenstuhl se chargeera de la réparation ou du remplacement de tous les appareils électriques directement connectés au produit de protection parasurtension dont il a été prouvé qu'ils ont été endommagés par une surtension, à condition que les conditions suivantes soient respectées : le dommage doit être dû au non-respect de la fonction de protection décrite selon les données techniques. À cette fin, il existe une couverture d'assurance pour les dommages corporels et matériels dans le cadre de notre responsabilité du fait des produits à 5 millions d'euros ou moins.

Entretien et nettoyage :

Le produit ne nécessite aucune maintenance. Nettoyez le produit avec un chiffon sec.

EN Function and instructions for use**Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !**

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères. Selon la directive européenne 2012/19/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

NL Werking en gebruikshandleiding**Waarschuwing:**

- Nooit meerdere producten op elkaar aansluiten!
- Product is uitsluitend spanningsvrij bij uitgetrokken stekker!
- Nooit afdekken tijdens gebruik!
- Enkel in droge ruimtes gebruiken!
- Plaats het product zo, dat het stopcontact vlot toegankelijk is en u de netstekker snel kunt bereiken!
- Bij het aanraken van beschadigde, open of onder spanning staande delen bestaat er gevaren voor elektrische schok!

Overspanningsbeveiliging:

De overspanningsbeveiliging zorgt ervoor dat de het product aangesloten apparaten geen schade kunnen opleven door spanningspieken in het stroomnet. Voor een correcte werking moet het product op een stopcontact met correct geïnstalleerde aarding worden aangesloten. Bij direct bliksemslag kan wegens de extreem hoge energiestoot van de bliksem slag absoluut beveiliging van de aangesloten elektrische apparaten worden gegarandeerd. Om een maximale overspanningsbeveiliging te bereiken, dient u te werken met een meerlaags overspanningsbeveiligingsconcept volgens EN 61643-11 type 3 dat bestaat uit grof-/middeleveniging (elektrotechniek) in combinatie met onze fijnbeveiliging.

Bedrijfsindicator „Protection on“:

- Overspanningsbeveiliging actief
→ Product bedrijfsklaar.
- Overspanningsbeveiliging verbruikt
→ Product moet worden vervangen.

Verzekering voor aangesloten toestellen

Brennenstuhl garanteert de overspanningsbeveiligingskenmerken van het product binnen de grenzen van de technische gegevens die op het kenplaatje van het product vermeld zijn. Brennenstuhl zorgt, mits correct gebruik van het product, voor het repareren en wel vervangen van alle elektrische toestellen die direct op het overspanningsbeveiligingsproduct zijn aangesloten en die bewijsbaar daarin zijn beschadigd, onder de volgende voorwaarde: De schade moet terug te leiden zijn tot het feit dat de beschreven beveiligingswerk volgens de technische gegevens heeft gefaald. Hierover bestaat in het kader van onze wettelijke aansprakelijkheid een verzekering voor persoonlijke en materiële schade ter hoogte van 5 miljoen euro.

Funktionsindikator „Protection on“:

- Overspanningskyddet är aktiverat
→ Produkten är klar att användas.
- Overspanningskyddet är förbrukat
→ Produkten måste bytas ut.

Försäkringsskydd för anslutna apparater

Brennenstuhl garanterar överspanningskyddet upp till de tekniska specifikationer som anges på respektive produkts typskylt. Om produkten används korrekt tar Brennenstuhl hand om reparationen eller utbytet av alla elektriska apparater som varit direkt anslutna till den överspanningskyddade produkten och som bevisligen skadats av en överspanning, under följande förutsättning: skadan måste ha uppkommit genom att den skyddsfunktion som beskrivs i de tekniska specifikationerna inte kunde upprätthållas. I sådana fall föreligger ett försäkringsskydd för person- och materiaskador inom ramen för värdsbestyrkning över möjligheten för att komma åt tillgångarna till produktens försäkringskassa upp till 5 miljoner euro.

Underhåll och rengöring

Produkten är underhållsfri. Rengör het produkt med en torr toga.

Kassera elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt!

Elektronisk utrustning hör inte hemma i hushållsavfallet. Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller tillhör elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ du har för att lämna in dina uttjänta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

EU-försäkran om överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse förvaras hos tillverkaren.

ES Función e instrucciones de uso**Avvertenze:**

- Non inserire più prese in successione!
- Senza tensione solo quando la spina è scollata!
- Non utilizzare coperto!
- Utilizzare solo in locali asciutti!
- Posizionare sempre il prodotto in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile e si possa raggiungere facilmente la spina di alimentazione!
- Sussiste il rischio di scossa elettrica quando si tocca parti danneggiate, aperte o sotto tensione!

Protezione da sovrattensione:

Il dispositivo di protezione dalle sovrattensioni impedisce che gli apparecchi elettrici collegati al prodotto vengano danneggiati da picchi di tensione nella rete elettrica. Per un corretto funzionamento, il prodotto deve essere collegato ad una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato correttamente. In caso di fulmini diretti non è possibile garantire una protezione in tutta sicurezza dei dispositivi elettrici collegati a causa dell'energia estremamente elevata che si verifica. Si ottiene la massima protezione possibile dalle sovrattensioni con un concetto di protezione dalle sovrattensioni a più stadi composto da una protezione grossolana/media (tecnica di installazione) unita alla nostra protezione fine secondo EN 61643-11 tipo 3.

Indicatore di funzionamento „Protection on“:

- Protezione da sovrattensione fornita
→ Prodotto pronto all'uso.
- Effetto di protezione dalle sovrattensioni esaurito
→ Il prodotto deve essere sostituito.

Copertura assicurativa per gli apparecchi allacciati

Brennenstuhl garantisce le proprietà di protezione dalle sovrattensioni fino ai dati tecnici indicati sulla targhetta del rispettivo prodotto. Se i prodotti

vengono utilizzati correttamente, Brennenstuhl si farà carico della riparazione o della sostituzione di tutti i dispositivi elettrici direttamente collegati al prodotto di protezione dalle sovrattensioni che si sono dimostrati danneggiati da una sovrattensione, a condizione che si applichi quanto segue: Il danno deve essere dovuto al fatto che non sia stata rispettata la funzione di protezione descritta secondo le specifiche tecniche. A questo riguardo esiste la copertura assicurativa per persone e danni materiali nell'ambito di una responsabilità per prodotti difettosi fino a 5 milioni di euro.

Riparazione e pulizia

Il prodotto è esente da manutenzione. Pulire il prodotto con un panno morbido.

Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!

Gli apparecchi elettrici non devono essere messi nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettronici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

RU Функционирование и руководство по пользованию

Предупреждающие указания:

- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлечении штекера!
- Не закрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспреимущественно добираться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!

Защита от перенапряжений:

Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных к изделию электроприборов в результате пиковых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделия должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным проводом защитного заземления. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малой/средней чувствительности (монтажная техника) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация „Защита включена“:

- Действие защиты от перенапряжений обеспечивается → Изделие готово к эксплуатации.
- Действие защиты от перенапряжений отработано → Изделие подлежит замене.

Страховая защита подключаемых приборов

Фирма Brennenstuhl гарантирует защитные свойства от перенапряжений в пределах технических характеристики, указанных на фирменной табличке соответствующего изделия. При надлежащем использовании изделия фирмой Brennenstuhl берет на себя ремонт или замену всех электроприборов, непосредственно подключавшихся к изделию защиты от перенапряжений, которые доказуемы были повреждены от воздействия перенапряжения, если действительно следующее: повреждение должно быть вызвано тем, что описанная защитная функция согласно техническим характеристикам не была выполнена. Для этого в рамках страховки ответственности за качество выпускаемой нами продукции предусмотрена страховая защита от материального ущерба и причиненного подием ущерба в размере до 5 миллионов евро.

Техническое содержание и очистка

Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!

Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

CE Декларация соответствия нормам EC

Декларация соответствия нормам EC хранится у изготовителя.

TR İşlevler ve kullanım kılavuzu

Uyarılar:

- Arka arkaya takmayın!
- Sadece fış şeklidinde gerilimsizdir!
- Çalışırken üstünü örtmeyin!
- Sadece kurmek için kullanın!
- Ürünü daima prizde kolay erişilebilir şekilde yerleştirin!
- Hasarlı, açık veya gerilim altındaki parçalar dokunulduğunda elektrik çarpması söz konusudur!

Aşırı gerilim koruması:

Aşırı gerilim koruma teritiği, ürüne bağlı elektrikli cihazların şebekedeği gerilim uşları nedenileyi hasar görmelerini önlemediktir. Doğru fonksiyon için ürün usulune uygun koruyucu içtenke sahip bir prizde takılmalıdır. Doğrudan yıldırım çarpmasında oluşan aşırı yüksek enerji nedenileyi bağlı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenili bir koruması sağlanır. Olabildiğince yüksek aşırı gerilim korumasına, EN 61643-11 Tip 3 uyarınca hassas korumalarla bilirkişi düşük/orta korumanın (tesis teknolojilerinden) oluşan çok kademeli aşırı gerilim koruma konsepti uılırásınız.

Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açık):

- Aşırı gerilim koruma etkisi mevcut → Ürün işletme hazır.
- Aşırı gerilim koruma etkisi tükenmiştir → Ürün deştiştirilmelidir.

Bağlı cihazlar için sigorta teminatı

Brennenstuhl ileki ürünlerin tip plakasında belirtilen teknik verilerle kadar aşırı gerilim koruması özeliliklerini garanti etmektedir. Üruler kurallara göre kulanıldıında Brennenstuhl, doğrudan aşırı gerilim koruma ünitesine bağlı olan ve kantilanabilir şekilde aşırı gerilim nedenileyi hasar gören tüm elektrikli

cihazların onarımını ya da değişimini üstlenmemektedir, işaret şu durum söz konusuya: Hasar, teknik bilgilere göre tarif edilen koruma fonksiyonunun yerine getirilmemiye dayandırılabilir midir. Ürün sorumluluğunu kapsamında kişi ve maddi hasarlarla karşı 5 milyon Euro'ya kadar sigorta güvencesi vermektedir.

Onarım ve bakım

Ürün bakım gereklidir. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin!

Elektrikli cihazlar evsel atılık ile birlikte atınmayı Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılan elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüştürme tabii tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın inanlılığını ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurabilirisiniz.

CE AB Uygunluk Beyanı

AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

FI Toiminta- ja käyttöohje

Varoitukset:

- Älä sarjanlyktiksi!
- Järmittäetön vain pistokkeen ollessa irrotettu!
- Älä käytä ilman suojuusta!
- Käytä vain kuivissa palkoissa!
- Sijoita tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettava!
- Varoituneisin, avoimaisin ja järmittäeis in osin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!

Ylijännitesuoja:

Ylijännitesuojalaitteella voidaan estää tuotteeseen liitettyjen laitteiden aiheuttama jämitehuijua johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitetvä pistorasiaan, jossa on asianmuiksi asennettu suojaohjain. Suoran salamaniskun kohdalla iskuun läärimäistä energianta johtuen ei voida taata liitettyjen sähkölaiteiden absoluuttisen turvallisuuden suojausta. Paras mahdollinen ylijännitesuojaakonsepttia, joka käsittää yksinkertaisen/keskisuuren suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjoamamme, standardin EN 61643-11 tyypin 3 mukaisen jämitepiikkisuojan kanssa.

Toimintonäyttö „Protection on“:

- Ylijännitesuojaavakutus olemassa → Tuote töötavalmi.
- Ylijännitesuojaavakutus käytetty → Tuote on vahindettava.

Liitetyjen laitteiden vakuutussuoja

Brennenstuhl takaa ylijännitesuojaominaisuuden kunkin tuotteen tyypikilveissä ilmoitettujen teknisten tietojen arvoihin saakka. Jos tuotetta on käytetty asianmuikaisesti, Brennenstuhl vastaa suoraan ylijännitesuojaottoteeseen liitettyjen sähkölaiteiden korjauskestäksi tai vaihdostuksista, mikäli voidaan todistettiä osotulta, että vaurio johtuu ylijänniteestä. Voimassa ovat tällöin seuraavat ehdot: Vahingon tyypistä on pystytävä perusteleva, että kuvattu teknisten tietojen mukainen suojaointiomist ei ole täytynyt. Vakuutussuoja henkilöille ja esinevaltuolle on tuote-vastuumme puiteissa korkeintaan 5 miljoona euroa.

Kunnossapito ja puhdistus

Tuote on huoltovapaa. Puhdistaa tuote kuivalla liinalla.

Hävitä sähkölaiteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaiteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytettävät sähkölaiteet ja jätettävät erikseen ja toimitettava kierrätsipisteeseen ympäristöön kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävitättämismahdusuksista saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

CE EU-vaatimustenmukaisusvakuutus

EU-vaatimustenmukaisusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:

- Mην συνδέστε στη σειρά!
- Χωρίς τάπη μόνο όταν το φίς δεν είναι στην πρίζα!
- Μην χρησιμοποιείτε τη σουσεκή καλυμμένη!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά στεγνούς χώρους!
- Τοποθετήστε το πρώτο πάντα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η πρίζα να είναι εύκολα προβάσιμη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση στο φίς!
- Σε περίπτωση επαφής με ελαστικά, εκτείνεμένα εξαρτήματα ή τημάτα που βρίσκονται υπό τάπη, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξία!

Προστασία από υπέρταση:

H διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτελεί την πρόκληση ζημιών στο συνδέσμενό στο πρώτο λεπτό της ηλεκτρικής προστασίας στο δίκτυο. Για σωστή λειτουργία, το πρώτο θα πρέπει να συνδέσεται σε πρίζα με κατάλληλη εγκατεστημένη γένιση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου χτυπήματος κεραυνού μπορεί λόγω της εξαρτητική ψηλής προκλήσεως ενέργειας να μην εξασφαλίζεται η απόλυτη προστασία των συνδέσμενών ηλεκτρικών συσκευών. Την ψηλότερη δυνατή προστασία απέρτασης την έχει μέσω ενός πολυθμένου συστήματος προστασίας, από υπέρταση που αποτελείται από σύστημα γενικής/μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11 Τύπου 3.

Ενδειξη λειτουργίας «Protection on»:

- Υπάρχει προστασία από υπέρταση → Προϊόν έτοιμο για χρήση.
- Ασύριγη προστασία από υπέρταση → Το πρώτο πρέπει να αντικατασταθεί.

Bağlı cihazlar için sigorta teminatı

Brennenstuhl ileki ürünlerin tip plakasında belirtilen teknik verilerle kadar aşırı gerilim koruması özeliliklerini garanti etmektedir. Üruler kurallara göre kulanıldıında Brennenstuhl, doğrudan aşırı gerilim koruma ünitesine bağlı olan ve kantilanabilir şekilde aşırı gerilim nedenileyi hasar gören tüm elektrikli

Aσφαλιστική κάλυψη για συνδέσμενές συσκευές

H Brennenstuhl εγγύάται τις ιδιότητές προστασίας από υπέρταση στο πλαίσιο των τεχνικών χαρακτηριστικών που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων του εκάστοτε προϊόντος. H Brennenstuhl αναλαμβάνει, σε περίπτωση προβλέπομένης χρήσης των προϊόντων, την εποικεύη ή και την αντικατάστασή ολών των ηλεκτρικών συσκευών που έχουν συνδέθει σύρεα στην συσκευή προστασίας από υπέρταση, οι οποίες υπέρταση αποδεδεύμενη βλάβη λόγω υπέρτασης, εφόσον συντρέχουν τα ακόλουθα: H βλάβη πρέπει να οφείλεται στην μη υπάρχει της περιφράσμενης λειτουργίας προστασίας σύμφωνα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Στην περίπτωση αυτή υιοθετάται ασφαλιστική κάλυψη για σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές που το πλαίσιο της αστικής εύθυνης για το προϊόν.

Suntarjósoros και καθαρisomós

To πρώτον δεν απαιτεί συντarjósoros. Καθαρίστε το πρώτον με στεγνό πάνειο.

Na απορρίptete tis elektroikis ouiskueis

pánta me periβalλontika upetethou

Protección de la electricidad

H δηλώση sunmorfóphwosis EE einai

katapóthēsi sti arxéia tou katakeuasias

EL-vastavusavaluds

El-vastavusavaluds on saadaval tootjalt.

Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:

- Não ligar a outras extensões!
- Livre de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Não utilizar quando coberto!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma que a tornade esteja sempre acessível e consiga chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choque elétrico em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!

Proteção contra sobre-tensão:

O dispositivo de proteção contra sobre-tensão impede que um aparelho elétrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão da rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção correctamente instalada. Em caso de queda direta de raios, devido a aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma proteção absolutamente segura dos aparelhos elétricos ligados. A maior proteção contra sobre-tensão possível é possível de obter com um conceito de proteção contra sobre-tensão de vários níveis, composto por proteção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a nossa proteção final de acordo com a norma EN 61643-11 tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:

- Proteção contra sobre-tensão disponível → Produto pronto a funcionar.
- Proteção contra sobre-tensão us